

# THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT POLICY

Required Report - public distribution

**Date:** 12/14/2017 **GAIN Report Number:** HK1740

# **Hong Kong**

# Food and Agricultural Import Regulations and Standards -Certification

# **FAIRS Export Certificate Report**

Approved By: Alicia Hernandez Prepared By: Caroline Yuen

#### **Report Highlights:**

In 2017, the Hong Kong Government (HKG) confirmed that U.S. bison meat can be exported to Hong Kong with a Food Safety and Inspection Service (FSIS) health certificate (FSIS 9060-5). No other changes since the last report.

This report lists the certificates required by the HKG for U.S. agricultural and food exports to Hong Kong. Certificate samples for various product categories are included in the appendix.

This report was prepared by the Agricultural Trade Office of the Foreign Agricultural Service in Hong Kong for U.S. exporters of domestic food and agricultural products. While every possible care was taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate either because policies have changed since its preparation, or because clear and consistent information about these policies was not available. It is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of certificate requirements with their foreign customers, who are normally best equipped to research such matters with local authorities, before any goods are shipped. FINAL IMPORT APPROVAL OF ANY PRODUCT IS SUBJECT TO THE IMPORTING COUNTRY'S RULES AND REGULATIONS.

(For a general guideline on agricultural and food import regulations, please refer to GAIN Report-FAIRS Narrative)

#### Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix):

- Note: APHIS Animal and Plant Health Inspection Service
  - FSIS Food Safety and Inspection Service
  - FEHD Food and Environmental Hygiene Department
  - CITES Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora
  - AFCD Agriculture, Fisheries and Conservation Department
  - AMS Agricultural Marketing Service

Samples Certificates See Appendix

Products	U.S. Issuing Authority	Attestation Required on Certificate	Purpose	Requesting Ministry
Poultry	FSIS form 9060-5 (A1) Letterhead certificate (A2)	Production Dates	Health certificate	FEHD
Pork	FSIS form 9060-5 (A1)		Health certificate	FEHD
Beef	FSIS form 9297-1 (A3) Letterhead certificate – form 2630-9(6/86) (A4)	Slaughter Dates Processing Dates	Health certificate	FEHD
Alligator meat	Not covered by FSIS, therefore,		Health certificate	FEHD

	either one of the			
	following			
	certificates should			
	be provided:			
	1) Export Health			
	Certificate issued			
	by the National			
	Oceanic and			
	Atmospheric			
	Administration			
	(NOAA) of the			
	U.S. Department of			
	Commerce (A5), or			
	2) Certificate of			
	Veterinary			
	Inspection issued	Scientific name		FEHD &
	by individual State	is provided	To provide	AFCD
	(A6)		scientific	
	. ,		name	
	U.S. Fish and			
	Wildlife Service –			
	Declaration for			
	Importation or			
	-			AFCD
	Exportation of Fish		To choomy the	AICD
	or Wildlife (A7)		To observe the	
			Protection of	
	If the game meat is		Endangered	
	from an		Species of	
	endangered species		Animals and	
	and listed under		Plants	
	CITES, a CITES		Ordinance	
	export permit is		which gives	
	required. (A8)		effect to	
	1		CITES	
Fish & Seafood Products	Either one of the		Health	FEHD
(not mandatory but	following		certificate	
strongly recommended	certificates to be			
by the HKG)	provided:			
	1) Export Haalth			
	1) Export Health			
	Certificate issued			
	by the U.S.			
	Department of			
	Commerce (A5)			
	2) Certificate of			

	Veterinary Inspection issued			
	Inspection issued by individual State			
Milk and Milk	(A6) & (A9)		Health	ЕЕНО
Milk and Milk Beverages	Either an AMS certificate issued by AMS, U.S. Department of Agriculture (A10) or Health Certificate issued by an individual State where the food product was produced. The HKG accepts a Certificate of Free Sale issued by the competent health authority in the United States (A11)		Health certificate	FEHD
	Certificate of Analysis showing microbiological examination and composition analysis. Microbiological examination refers to total bacterial count and coliform organisms count for pasteurized products while colony count for UHT/sterilized products. Composition analysis has to show percentage of milk fat (for both milk and milk beverage) and milk solids other than	The products are fit for human consumption and have been handled, processed, and packed under hygienic conditions and heat treated in accordance with the appropriate heat treatment regulation of the country of origin.		

milk fat (for milk). (A12) The Certificate of			
Analysis has to include the certificate number of the Certificate of			
Free Sale or AMS			
appropriate, for			
The Certificate of			
Analysis must be endorsed by a			
Notary Public.			
Health Certificate issued by the competent health authority of the United States where the food product was produced. HKG accepts a certificate of free sale issued by the competent health authority of the United States. (A13.1) & (A13.2) Certificate of Analysis showing microbiological examination and composition analysis. (A12)	The frozen confection is fit for human consumption and has been handled, processed, and packed under hygienic conditions and has been heat treated in accordance with the frozen confection heat treatment regulations of the country of origin.	Health certificate	FEHD
Microbiological analysis shows total bacterial count and coliform organisms count. (The frozen confection contains			
	The Certificate of Analysis has to include the certificate number of the Certificate of Free Sale or AMS certificate, as appropriate, for cross reference. The Certificate of Analysis must be endorsed by a Notary Public. Health Certificate issued by the competent health authority of the United States where the food product was produced. HKG accepts a certificate of free sale issued by the competent health authority of the United States. (A13.1) & (A13.2) Certificate of Analysis showing microbiological examination and composition analysis. (A12) Microbiological analysis shows total bacterial count and coliform organisms count.	The Certificate of Analysis has to include the certificate number of the Certificate of Free Sale or AMS certificate, as appropriate, for cross reference. The Certificate of Analysis must be endorsed by a Notary Public.The frozen confection is fit for human consumption and has been handled, product was produced. HKG accepts a certificate of free sale issued by the competent health authority of the United States. (A13.1) & (A13.2)The frozen confection is fit for human consumption and has been handled, produced. HKG accepts a certificate of free sale issued by the competent health authority of the United States. (A13.1) & (A13.2)The frozen confection heat treated in accordance with thalt authority of the United States. (A13.1) & (A13.2)Microbiological analysis. (A12)Image: shows total bacterial count analysis shows total bacterial count and coliform organisms count. (The frozen confection contains	The Certificate of         Analysis has to         include the         certificate number         of the Certificate of         Free Sale or AMS         certificate, as         appropriate, for         cross reference.         The Certificate of         Analysis must be         endorsed by a         Notary Public.         Health Certificate         issued by the         competent health         authority of the         consumption         united States         where the food         product was         produced. HKG         accepts a certificate         of free sale issued         conditions and         by the competent         has been heat         health authority of         treated in         has been heat         health authority of         treated in         hather confection heat         treatment         halty authority of         treatment         halty authority of         treatment         halty authority of         treatment         analysis showing<

	50,000 1		
	50,000 bacteria per		
	gram and no more		
	than 100 coliform		
	organisms per		
	gram.)		
	Ĩ Í		
	Composition		
	analysis has to		
	show percentage of		
	fat, sugar, and milk		
	solids other than		
	milk fat -applies to		
	those frozen		
	confections		
	described as ice		
	cream only. (The		
	frozen confection		
	contains no less		
	than 5% fat, 10%		
	sugar and 7.5%		
	milk solids other		
	than milk fat. This		
	condition applies to		
	those frozen		
	confections		
	described as ice		
	cream only.)		
	The Certificate of		
	Analysis has to		
	include the		
	certificate number		
	of the Certificate of		
	Free Sale or AMS		
	certificate, as		
	appropriate, for		
	cross reference.		
	The Certificate of		
	Analysis must be		
	officially endorsed		
	-		
Dlanda	by a Notary Public.		
Plants	APHIS PPQ Form	Phytosanitary	AFCD
	(A14)	Certificate	
(For CITES listed			
Plants, e.g. ginseng)	CITES certificate	To observe the	

	issued by U.S. Fish and Wildlife Service Required (A15) & (A16)		Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance which gives effect to CITES	
Because of risk of animal diseases such as Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) and Avian Influenza cases, the HKG recommends HK importers provide sanitary certificates for the following products: -preserved/stuffed animal specimen -biological products of animal origin -hides and skins of cattle origin -feathers -pet food/animal feed	APHIS certificates	See circulars by Hong Kong government circulars (A17– 21)	Sanitary certificates	AFCD
Table Eggs	AMS	Date of production; name and address of processing plant; products fit for human consumption; Disease free certification statements as stated in appendix A22.1 – A22.3	Health certificates	FEHD
Other Egg Products, including powdered eggs and liquid eggs	FSIS	A23	Health certificates	FEHD

#### Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

#### Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

#### Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements

For meats, egg products, milk, frozen confections, and plant imports to Hong Kong, the relevant Hong Kong laws require that each shipment must be accompanied by a valid health/phytosanitary certificate issued by government authorities. Suppliers or Manufacturers Export Declaration are not regarded as valid certificates.

#### Poultry, Red Meats and Game Meats

A certificate from FSIS is compulsory. Species should be given as part of product description on FSIS certificates.

If the species is not covered by an FSIS inspection, a certificate issued by APHIS or a state government may be acceptable.

If the shipment is of a game meat product, the certificate must show the scientific name and the origin.

If the game meat comes from a CITES listed species, the shipment needs to be accompanied by a CITES export permit.

U.S. exporters are advised to contact the Food Safety and Inspection Service or ATO Hong Kong to check if any trade protocol has established between the United States and Hong Kong government with regard to the export of a particular exotic meat to Hong Kong.

In 2017, the HKG confirmed that U.S. bison meat can be exported to Hong Kong with a FSIS health certificate.

#### Eggs

Mandatory certification for table eggs and other egg products including pasteurized egg, liquid egg, and powdered egg products became effective December 5, 2015. U.S. table eggs have to be accompanied by a health certificate issued by AMS together with a "Disease Free Certification Statements for Hong Kong" in order to have access to the Hong Kong market. For other U.S. egg products including pasteurized egg, powdered egg, and liquid egg to be exported to Hong Kong, a health certificate issued by FSIS is required.

#### **Seafood Products**

The HKG has shelved its legislative plan to introduce mandatory certification for seafood products.

While no specific Hong Kong laws requires health certificates for marine products, the FEHD strongly encourages importers to obtain certificates issued by U.S. health authorities to accompany imports certifying that the marine products concerned are fit for human consumption. Valid certificates expedite customs clearance. Virtually, all raw-consumed seafood products, for example, oysters, are exported to Hong Kong with a health certificate.

#### **Milk and Frozen Confections**

Hong Kong importers are required to obtain prior approval from the Center for Food Safety for bringing in shipments of milk and frozen confections. In addition, each consignment must be accompanied by a valid certificate. For products from the United States, the Hong Kong government accepts certificates issued by a State government.

#### Plants

The Hong Kong government requires plant shipments from the United States be accompanied by phytosanitary certificates issued by APHIS. If the specie is listed on CITES, a CITES export permit is required as well.

#### **Products Containing Living Modified Organisms**

Hong Kong passed a Genetically Modified Organisms (Control of Release) Ordinance and the Genetically Modified Organisms (Documentation for Import and Export) Regulation in March 2010, and November 2010, respectively. There are documentation requirements for shipments containing genetically modified organisms (GMOs) since the commencement of the Ordinance and the Regulation in March 2011. GMOs in the Ordinance are referred to as LMOs or living modified organisms. Shipments containing GMOs for food or feed or for processing must be accompanied by documentation containing the following information:

- If the identity of the GMO is known, the shipment contains such a GMO; if the identity of the GMO is not known, the shipment may contain such a GMO;
- The GMO is not intended for release into the environment;
- The common name, scientific name and, where available, commercial name of the GMO;
- The Internet address of the Biosafety Clearing House;
- The transformation event code of the GMO or, where available, its unique identifier code; and,
- The details of the importer or exporter (such as name, address and contact information) for

#### further information.

There is no specific requirement regarding the form of documentation accompanying GMO shipments. The use of a commercial invoice or other documents required by existing documentation systems is sufficient.

The HKG uploaded a document sample listing required information for traders' reference at the AFCD's website. (<u>http://www.afcd.gov.hk/english/conservation/con\_gmo/con\_gmo.html</u>)

Products containing GMO ingredients for release into the environment or for contained use are required to provide different attestations on documents. Also, importers are required to seek prior approval from AFCD before the importation of products containing GMOs, which are intended to be released to the environment.

#### Horses

USDA APHIS has a bilateral agreement with Hong Kong on U.S. horse exports. Three certificates were developed for the: (1) permanent importation, (2) temporary importation, and (3) transit of U.S.-origin equines based on revised Hong Kong requirements that went into effect on September 20, 2011. The bilateral agreements relax the veterinary examination and animal disease testing requirements and timelines for equines from the United States. For details, please contact APHIS Beijing at 86-10-8531-3033 (fax) or Connie.L.Bacon@aphis.usda.gov.

### Appendix: Electronic Copy, scanned copy or Outline of Each Export Certificate

#### A1. FSIS 9060

US DEPARTMENT OF FOOD SAFETY AND INDI- FELD DIFFAR MEAT AND POULTRY EXPL WHOLESOM	A PRIME FINISH	OF	mara than 111 Additional per 21 USC 6761	0.000 or impl ratios exat or and the Peul	claan marin fair ma heter tima Factoria tive Praductia (Ano	t more than five years o Meat trapaction Adt (2)	Editiv Toly vesus or a fine stinot in born (16 VSC 1001), 1 VSC 611 (at (11, 12), and (5), 8 (at (11, 12), and (5), 21 VSC (20).
DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF D			DATE		MPF - 13	
ACKSON, M5	- EONG KON	KG					A STATES
EXPORTED BY 1/ (Applicant's nom	e and address inch	uding ZIP Cod	lei	107 10		IOUCT EXPORTES BER /// applicable/	Second State State State State
and the states	16224 J. M.			cal. / P	CANT NUM	pen in applicable	
1	innue -			CITY		*	æ
CONSIGNED TO 1/ Ways and an	dikas ipėlužing 210 - 143 - 24 - 25	Coder			0	SLAUGHTERIN PROCESSING P WAREHOUSE	
TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONT	AINERS				DOCKSIDE	
52,912 LBS	1,600 0	S					
PRODUCT AS LABEL	٤D	WARKE WESHT	OF PACK	AGES IN OT 1/	SHIP	ING MARKS Y	EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT
ROZEN CHICKEN JUMBO IQI INGS 6X2 5 KG	F MIDJOINT	52,91 LBS	2 1,6 CAS	1.000	02186	58	
						1	
	~	1					
		-					
			-	1			
				-	-		
			-				
							-
() As stand by applicant or contractor REMARKS			_				
RODUCTION DATES: MAY 2	2004 AND JUN	E 2004	_	_			
I CERTIFY that the meat or meat f and were found sound and healthy sound and wholesome.	ood product specify and that it has be	lied hereon is ion inspected	from anima and passes	als that rec d as provid	beived both fed by law a	antemortem and p nd regulations of	tostmortem inspection the Department and is
I CERTIFY that the poultry and poul inspection and passed in accordant wholesome and fit for human cons	ce with applicable	fied above ca laws and regu	me from b lations of f	rds that w the United	ere officially States Dep	y given an antame artment of Agricu	rtem and postmortem lture and are
	ESS SIGNED BY A	IN INSPECTOR	R OF MEAT	T AND PO	ULTRY INSP	ECTION PROGRA	M
By order of the Secretar		INSPECTO	Boll designed		1.1.1		2
		Contraction of the				1000 C 1000	

-5

#### A2. FSIS Letter Certificate for Poultry



United States Food Safety Department of and Inspection Agriculture Service Washington, D.C. 20250

#### Letterhead Certificate for Raw Poultry Meat Exported to Hong Kong

1.	The meat was derived from birds found clinically free from generalized contagious, infectious and parasitic diseases.
2	The meat was derived from birds that were free from clinical signs of avian influenza (AI) and Newcastle disease (ND). The birds have been kept on farms free from AI and ND and not situated in an AI or ND infected zone, as defined by OIE. The birds were slaughtered in an establishment not situated in an AI or ND infected zone and were found to be healthy upon ante- and postmortem inspection.
3.	The birds, from which the meat was derived, were subject to ante- and postmortern veterinary inspection by an official veterinarian and the meat was found to be sound, wholesome and fit for human consumption.
4.	The birds were slaughtered, processed, cut and stored in establishments approved by USDA/FSIS and are eligible to produce and store poultry meat for domestic and international commerce.
S.	The birds have been slaughtered and processed hygienically and the mean complies with all current USDA laws and regulations.
6.	The poultry meat was packed and transported under hygienic conditions.
7,	The poultry meat has been produced subject to the U.S. National Residue Program. The results of the tests have not provided any evidence of the presence of chemical/drug resides or toxic substances which could be harmful to human health.
8,	The consignment of poultry meat was derived from live poultry which had been subjected to ante- and postmortem inspection and were found free of highly pathogenic avian influenza.

Signature of FSIS Veterinarian \_\_\_\_\_\_
Printed Name \_\_\_\_\_\_
Title/Professional Decree \_\_\_\_\_\_

Title/Professional Degree

FSIS Fann 2630-8 (\$166)

EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT AND SERVICES

A3.	FSIS form 9297-1 for Beef Exports to Hong Kong	
115.	Toto Deer Exports to Hong Kong	

U.S. DEPARTMENT FOOD SAFETY AND IN FIELD OPEN EXPORT CERTIFICATE FOR	SPECTION SERVICE INTIONS OF WHOLESOMENESS		ura than 810 dditional peri 1. USC 8783	1.000 or impris pities exist und and the Peultry	oriment for no or the Federal Products Into	t more than five years or Meat inspection Act (21	USC 611 (0) 111, 121, and (5), 1 kl 11k, 125, and (5), 21 USC
DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DEST	COUNTRY OF DESTINATION Hong Kong		DATE ISS	And in the local data of the local data	CERTIFICATE N	the second se
EXPORTED BY (Applicant's name	and address including	ZIP Codej		NAME/AC ESTABLIS	DRESS/M	DUCT EXPORTED	
CONSIGNED TO 1/ (Name and a	ddress including ZiP C	adei		NAME/AD ESTABLIS		UMBER OF PROCE	SSING/BONING
TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAR	NERS	1999 1998 1998 1999 - 1999			96	
PRODUCT AS LAB	EUED	MARKED WEIGHT O	F PACK	AGES IN	SHEP	PING MARKS 1/	EST / PLANT NUMBER
			13 55 1 18 1 1 1				
[/ As sumed by applicant or contractor							
REMARKS					to the second		a and a second
		SAI	MI	D			
I CERTIFY that the meat or mea and were found sound and heat sound and wholesome.	any and that is has been	n inspected a	and passe	d as provid	led by law	and regulations of	the Department and is
	NLESS SIGNED BY AN	INSPECTOR			ULTRY INS	PECTION PROGR	AM
By order of the Secre	tary of Agriculture	1 - 645 FA 50 -					

#### A4. Letterhead Certificate for Beef

1	mater	2
18	-	13.
ť	A	151
U	S	111
19	9.2	81

United States Department of Agriculture

Food Safety and Inspection Service Washington, D.C. 20250

#### Letterhead Certificate for the Export of Beef and Beef Products to Hong Kong Slaughtered on or after June 17, 2014

Date Issued:

\_Certificate Number: \_\_\_\_

- The beef or beef products exclude mechanically separated beef, products from advanced recovery system, lean finely textured beef, scrap meat, trimmings or other pieces (whether with or without bone) indistinguishable from trimmings.
- The feeding of ruminants with meat and bone meal and greaves derived from ruminants has been banned and the ban has been effectively enforced.
- 3. The beef or beef products were neither derived from nor contaminated with the following specified risk materials: the brain, skull, eyes, trigeminal ganglia, spinal cord, vertebral column (excluding the vertebrae of the tail, the transverse processes of the thoracic and lumbar vertebrae, and the wings of the sacrum), and dorsal root ganglia of cattle 30 months of age and older, and the tonsils and distal ileum of any cattle regardless of age.
- The cattle from which beef or beef products were derived were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity or to a pithing process.
- 5. The beef or beef products were derived from cattle that passed ante-mortem and post-mortem inspection. The beef or beef products were derived from cattle that were slaughtered under official supervision in FSIS-inspected establishments. The beef or beef products were derived from cattle free from systemic contagious, infectious and parasitic disease at the time of slaughter.
- The beef or beef products were produced in accordance with the FSIS National Residue Program, which ensures that the product is free of harmful residues.
- The United States has been evaluated and classified by the World Organization for Animal Health (OIE) as a country with a negligible-risk status for bovine spongiform encephalopathy (BSE).

Certificate Edition (06/17/2014) FSIS Form 2630-9 (6/86)

EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT AND SERVICES

# A5. Department of Commerce's Export Health Certificate for Seafood Products

This services is admissible to a screen fastere to scopely with my	CAPOINT ATTAC of Course of the Datus Same as prime w Network or Same Even WADOON A s1 Mill or comprised waters	fath oridante of fa op person who they have (Trange, or low	c muh sy'sle surre folsely mula satur P (25.7° 1423(3))	aler, pege or early.	l Thereise ar purtic	fficase des	t hae tractions to
ISTUNG OFFICE:							
SE Inspection Brench							
DOORTED		Const	GNED				
IN		104					
ENTRY PED VIX:		PORT	OF KMEARKATH	OTROST O	F DEDA	ALATIO	
Vessal TRENTENENG MARKS			OMARS CONTAINERS	Hong F	COTO MARKE	0 19 13 63	π
Stick on Cebai Aligeror M	eat	in the second			*		
PR0507	CLASS. TYPE STULE	LOT NO. & CODE	CONTAINER	CONTAINERS	LIS	KG	LASTL BRAND
Aligator Meat Airgotor Meat	Freshmozen Freshmozen	£		Ę.			
Adigistrir Melat Alfostor Meat	Press/fragen	7		1.1			1:1
Alligethe Meat	Freshfragen						
Adigator Meet	Frauduffentien	T		10.00	•	1	•
						1	
and a management of a	ne linne of inspection wore good						
REMARIOS Each container fealt 2 van been stormed "Officially 5	олот раскорно 26 is раскадет Затрал	Each individual	box neid 50 ibn	el elfastir meat	Bauti In	fividuel t	hac Nes
Each container heir 2 van been stormed "Officially 5 7 eest & that in response was prote the apparent forms pro- indicated above here been deen	CategoliseT * dec no polacions of the Semantry of Co news as the own of Angent IA, 1948, we a wanget to accordance = 10, categolise wanget to accordance = 10, categolise	merry providing 0	he important off	the state		90 LAL 97	
Each container held 2 van been stamped "Officially f	CategoliseT * dec no polacions of the Semantry of Co news as the own of Angent IA, 1948, we a wanget to accordance = 10, categolise wanget to accordance = 10, categolise	merry providing 0	he important off	the state		90 LAL 97	

		TRI .	
<i>.</i>	Res mill	111	•
(31)			in- a
	Current		
O			- Contrastr
9 3	Bepartment of Agri	culture & 2	Forestry
	Bob Gdom, C	ommissioner	Figure 1998.
	Certificate of Beter	inarn Ins	vection
	ly that the food products loing shi		itandurds, are free of closers
	nd are suitable for human census Rev.frezes.bals wild Allight	oplica.	
Food Product(s)	scat, red 6 white six 44,100 Lbs. (20046 Kgs)	Consignee	
Shipper	Contraction American Providence		
		Carrier	
		Official Signature	
Booking No.			Veterinary Medical Officer
Booking No Point of Embarkati	en		Liburana Department of 24-242

A6. Health Certificate issued by Individual State for Seafood Products

# A7. U.S. Fish and Wildlife Service – Declaration for Importation or Exportation of Fish or Wildlife

0.477 0.4.5. No.: 1018-0012 * 921-58 One: t Xexport		U.S. FISH	U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE		NORTHWEST AIRLINES Airway Bill or Bill of Lading No.: 012 42678985 8-174-500				
EATTLE (Sea-T	ac AP	-			APATION EOR IMPORTATION				
		1.0		Locat	A REAL PROPERTY OF A DAMAGE				
identification No.:			FISH OR WILDLIFE		NORTHWEST A.L. SEATTLE				
				Pack	age or Bale Marks	and Nos.:			
otere inen Importer of Renned Exporter									
Consignor onee									
Broker		(Abre)	Shipping Agent or Freight Forwarder	0.414 - 20144	, oły, cowszyj				
Furnis	ih All In	formation Below (invoices o	r lists providing required information	may be a	llached)				
SCIENTIFIC NAM Canus Spec	/E les	COMMON NAME	DESCRIPTION If live, so state. If product, describe.		COMESTIC VALUE	COUNTR OF ORIG			
Cervus Elaph Nelsoni	15	Rocky Mountain Elk	Tails, Fresh Frozen		11,250.00	USA			
	-	$\sim$							
				-					
		A. Catandeniamore	A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR						
and/or Permit Nos.: 2917	Foreig	on License and/or Permits: Iny No.	knowledge and belief.		rue and complete				
en: 9 ed ance refused d	late:	FOR	Natara da Barras	-pres		Control Mumber			
	orde Ne. 1918-0012 Der: SEATTIE (Sea-Ti SEATTIE (Sea-Ti seroial □ Non-co identification No.: Deres see importer of Renned Exporter Consigner pree Broker Cervus Spec Cervus Elapht Nelsoni SCIENTIFIC MAA Cenus Spec Cervus Elapht Nelsoni Seroial 0 0 00000000000000000000000000000000	OMAR No. 1918-0012 Dire: SEATTILE (Sea-Tac AE ercial □ Non-commercial identification No.: Deser and proter of Renned Exporter Consigner pree Broker Consigner Purnish All le SCHINTIFIC NAME Conus Species Cervuis Elaphus Nelsoni Socies Cervuis Elaphus Nelsoni Socies Convis Species Cervuis Elaphus Nelsoni Socies Court Socies Court Socies Cervuis Elaphus Nelsoni Socies Court Socies Court Socies Court Socies Cervuis Elaphus Nelsoni Socies Court Socies Socies Court Socies Socies Court Socies Socie	OME:       Status         SEATTLE (Sea-Tac AP)       DECLARAT         iscarcial       Non-commercial         identification No.:       OR         identification No.:       Fit         identification No.:       Parmet         consigner       (Name)         Broker       Consigner         Parmish All Information Below (Invoices o         Scrientific NAME       COMMON NAME         Cervus Elaphus       Rocky Mountain         Nolsoni       Elk         and/or Permit Nos.:       Foreign License and/or Permits:         2917       FOR		Image: Sector       Image: Sector<	OWARDS       Control of Co			

SEE REVERSE OF THIS FORM FOR INSTRUCTIONS AND PRIVACY ACT NOTICE

# A8. CITES Export Permit

CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN	EXPORT PERMIT	Page 1. et 5 1. Original Permit Certificate No.
ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA	OTHER CERTIFICATE (1998	05US106 block 8) 2. Valid Unit 12/07/2005
<ol> <li>Permitipe (name and address, country).</li> </ol>	4. Consignee (name and addres	a second developed and share a second state of the
USA	HONG KONG	
5. Special Conditions MUST COMPLY WITH ENCLOSED GENERAL PERMIT CONDITIONS.	Sa Purpose of Transaction T 6. U.S. Management Authority	St. Security Na 059533
	DIVISION OF MANAGEMENT U.S. FISH AND WILDLIFE S DEPARTMENT OF THE INT WASHINGTON, D.C. 20240 UNITED STATES OF AMER	ERVICE
AOSTO TER	06/08/2005	U.S. Cites
For live animals, only valid if the transport conditions comply with the CITES Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, with UTA Live Animals Regulations 18. Common Name and Scientific name (genus and topocies) of Animal or Plant. Common Name Common Name AMERICAN S. RE-EXPORT watche	AUTHORITY: Endangered Sp r Derivative, including identifying r if live)	nined States Management Authority ecies Act of 1973 (16 USC 1531 et. seq. narka 10. Appendix No. and Source 10. 2 C
ALLIGATOR Scientific Name ALLIGATOR MISSISSPPIENSIS		11. Quantity (Induding units) 10 11a. Total Exported Quota
2. Country of Origin Permit/Certificate No. U.S.A. D3USI4670 26. Country of Last Re-export Re-export Detificate No.	02/23/2003	b Breeding Operation No.
AND PERSONAL REAL PROPERTY AND ADDRESS OF ADDRESS OF ADDRESS ADDRE	04/22/2005	10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.
SWITZERLAND 20379 VI OI		IL COMPANY OF AN
SWITZERLAND 20379 VT OI		11. Quantity (including units)
SWITZERLAND 20379 AT OT		11a. Total Exported Quota
SWITZERLAND 20379 TO Convectionary 8 Scientific Name 2. Country of Origin Permit/Dentificable No	Bar I Stevice - D	The Total Expensed Quets
SWITZERLAND 20379 AT OT	Date of Issue 12	Tia. Tobi Exported Quota

#### A9. Health Certificate issued by Individual States for Seafood Products



For Office Use Only TRACKING NUMBER: 200504310

DATE N7/1/05

uthorized agent on or after date of hu

DEPARTMENT OF HEALTH OFFICE OF FOOD SAFETY & SHELLFISH PO Box 47824 - Olympia, Washington 98554-7824 (360) 235-3330 + TOD Relay Service: 1-800-833-6388

# STATEMENT OF LICENSURE AND CERTIFICATION

EXPORTED BY:	CERT # WA-1276-55	CONSIGNED TO: Per Order of Shipper	FINAL DESTINATION Hong Kong
SHIPPED VLA:	1.	NORT OF DEBARKATION	
IDENTERYING MARKS	12Boxe	TOTAL MARKED WEIGH	

	CLASS, TYPE STYLE	COUNT LOT WEIGHT	LABELSTRAND
PRODUCT		12 boxes = 632Lb	1
Oysters	Fresh		

The above named exporter hereby certifies through its undersigned sufficience agent that this product was harvested from the following growing area(s) which was/were open for commercial harvest on the date(s) indicated and that the product has not been treated with chemical preservatives or other additives injurious to health.

-	GROWING AREA	HARVESTER CERTS	DATE OF HARVEST
PRODUCT	Eld Inlet	WA-1276-5S	06/27/2005
<ul> <li>Oysters</li> </ul>	,Cas show		

(Must he signed by

SIGNATURE OF AUTHORIZED AGENT

n inspected by the Washington Department of Haelth and found to be in compliance with the lu-by the US Food and Drug Administration to usure that shelffush produces are handled in a sur the laws of the S 679 8 are freely sold in the Store of Washington for human consu

DATE: Monday. June 27, 2005 13 er so shis office within 5 buriness days so the address abave or by Void - did not ship" and returned to this effice. fax (260) 236-225 o -3-

#### A 10. AMS Certificate for Dairy Products

#### UNITED STATES OF AMERICA



#### SANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTS



Country of Origin: USA Certification Authority: U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service Reference Number of this Certificate: 8172857-8

1. Exporter (Name and Address)

II. Identification of the Dairy Products (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)
Product Description: Ice Cream (IC) Frozen Yogurt (FY)
Condition or Kind of Treatment: In-process heat-treatment, then frozen
Type of Packaging: PE coated paper cups; Paperboard boxes
Number of Packages: 4156
Total Net Weight: 12437 Kg
Required Temperature, Storage and Transportation: Minus 20 deg F / minus 29 deg C
Validity Date (Shelf Life): 18 months from date of manufacture if produced April 30, 2007 or after

III. Origin of the Products: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)

 Product Destination: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter) Origin:

Destination:

Method of Transport: Ocean

- V. Sanitary Certification
  - (1) The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest
  - (2) The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
  - (3) The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
  - (4) To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

August 1, 2008

Date Signed

NATIONAL PROGRAM COORDIÑATOR USDA, Dairy Grading

1-xxxxx - v v v

A11. Certificate of Free Sale (for dairy and frozen confections)

AGENCY OF AGRICULTURE, FOOD & MARKETS

Food Safety and Consumer Protection Division Kristin Haas, DVM, Director/State Veterinarian

116 State Street + Montpeliet, Vermont 05620-2901 + (802) 828-3429 + (802) 828-3983 FAX

FOOD SAFETY & CONSUMER PROTECTION DIVISION Byron D. Moyer, Chief, Dairy Section (802) 828-2433 (802) 828-5983 FAX

May 1, 2009

To Whom It May Concern:

RE: Certificate of Free Sale and Sanitation

The Dairy Section of the Vermont Agency of Agriculture, Food & Markets, a governmental agency responsible for the licensing and inspection of all dairy operations in the State of Vermont, hereby certifies that

operates a dairy manufacturing

establishment, producing both dairy and non-dairy frozen confections, which is licensed by the Vermont Agency of Agriculture, Food & Markets and is inspected by inspectors employed by the State of Vermont.

We certify that the facilities, equipment and raw materials and the processing and packaging procedures meet with all of the sanitary requirements of the State of Vermont and that the operations are in good standing in every respect.

We further certify that the products manufactured by

at cheir manufacturing plants in "

are fit for human consumption and are freely nd without qualification sold in the State of Vermont and the United States.

Sincerely Byron hief er Dairy Section

Subscribed and sworn to before me this 1st day of May, 2009

lia 10

Notary Public, Washington County, Vermont My Commission Expires February 10, 2011



The State of Vermion is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer and Provider

### A12. Certificate of Analysis (for dairy and frozen confections)

Reference Maniber HK09-008		1	ICA Cardia	ate Number	8158769-8		
Rem Number, Description	Ehip Qty	Prod Code	Callorm			N MOAF T	% bigar
10414 Vanilla Fair Trade IC 9085ml	80	13-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
10427 Cake Batter (Sinhday Flavor) 10 9085 mil	25	16-Dec-09	<10	<\$0,000	>5%	>7.5%	>10%
11007 Triple Caramet Chunk IC 9355ml	50	07-Oct-10	<10	<50.000	>5%	>7.5%	>10%
11924 Chooplate Therapy IC 9065ed	75	23-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
19940 Strawberry IC 9085rd	78	06-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
11087 Coffee Coffee Buzz Buzz Buzz IC 5085ml	25	07-Oct-10	<10	<\$0,000	>5%	>7.5%	>10%
1665 Phish Feod IC 6665ml	25	23-Oct-10	<10	<50.000	>5%	>7.5%	>105
12050 Mint Chocolate Chunk IC 9055ml	60	15-Oct-10	<10	<50.000	>5%	>7.5%	>10%
12125 Swort Cream and Cookies IC \$085ml	100	02-Oct-10	<10	<50.000	>5%	>7.5%	>10%
13300 Chocolata Chip Cookie Dough IC 9085ml	76	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13210 Chocolate Fodge Brownie IC 9085ml	125	19-Aug-10	<10	<50,000	>\$%	>7.5%	>10%
13245 Chunky Monkey IC 9065ml	50	10-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13210 Vanille Heath Bar Crunch IC 9015 ml	25	16-Oct-10	<10	<50,000			
1330 New York Super Fudge Chunk IC 9083ml	(C. C. S.		22221		>8%	>7.5%	>10%
	76	28-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
13409 Strawberry Chessecake IC 9085ml	50	12-Aug-10	<10	<50,000	> 5%	>7.5%	>10%
64015 Black Raspburry Frozen Yogurt 9083ml	75	08-Oct-10	<10	<\$0,000	>5%	>7.5%	>10%
4102212 Chocelose Macadamie Nut 9015 ml	75	03-Oct-10	<10	<50,000	> 5%	>7.5%	>10%
4164583 Criwinge & Cristen 9035 ml	75	21-Jul-10	<10	<50,000	>5%	>\$%	>10%
14105250 Mint Chocolate Cookie 12x105 mi	34	14-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
14105252 Gookie Gough IC 12x10fml	170	13-Oct-10	<10	<\$0,000	>5%	>7.5%	>10%
14105257 Strawberry Choesecxka IC 12x106mL	136	07-Oct-10	<10	<80,000	>8%	≥7.5%	>10%
64506258 Vanilla Feir Trade IG 12x106m1	122	23-5ep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
8055 Checelate Chip Cookle Dough IC Exi73ml	285	01-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
0044 Dublin Mudalide KC Ex472ml	60	09-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
2221 Mint Chocolate Chunk 95 Ex473ml	45	08-Aug-10	<10	<\$0,000	>5%	>7.5%	>10%
6109 Strewberry Chorsocuke IC 8x473ml	255	03-Oct-10	<10	<\$0,000	>8%	>7.5%	>10%
9128 GNE Cheesocake Brownie X 8x473ml	60	30-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
0132 Half Baked (C 8x873m)	15	14-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
6360 Platachie Pistachio IC 8x473m1	30	15-Jul-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
8902 Chunky Monkey IC \$x472ml	240	21-Aug-10	<10	<\$0,000	>5%	>7.6%	>10%
1025 Chocelate Fudge Brownio IC 8x473ml	285	22-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
3050 New York Super Fodge Church IC 8x473ml	210	29-Aug-10	<10	< 50,000	>5%	>7.6%	>10%
3093 Phish Food IG 8x473ml	60	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
5102 Vanille Foir Trude IC 8x473ml	15	19-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
3428 Karamal Sobra IC 8x472ml	60	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
H104249 Chocolate Mocedamia Nut Ba473mi	240	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
A105255 Chocolate Fudge Brownie IC 12x106m	272	04-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
Total Case		12/2012/2012		22.22.0	12-22-22		
We certify that these products have been handled, p recordance with the heat treatment regulations of th suman consumption.							
Note: Frozen Yogurt SPIC.is.s50.000 excluding Yogu	at Cultures, Le	Laciobacilius,					
Sworn to and a closer had barrier of a trike to S	day of 10	144	20	09			
P TYE/ CE/F		1					
	MOT	ARY PUBLIC					
	110/11	ALL TUDLI					
20	B. B	n Expires Feb.	and grant				

ExpertDocumentsMasterSet2008 - HK HHD9 005 etc.

#### A13.1 Health Certificate for Ice Cream Products

LIC		Rod R. Biagojevich, Governor Eric E. Whitster, M.D., M.P.H., Director
HEALTH CE	RTIFICATE	2761-0001 · www.ldph.state.il.us
Net_3	1070051	_(1 of 2)
Product from U.S.A.	Statute of	AND DEPT OF
and the second second	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
e-Fat Prozen Yogurt	AN TILE	auc mer
"Sight and Ch	ock on 22/2/0	S by Harrand
NUTRY 027020154020000	346 ml.	9/23/2004
milla los Crears Base		8/3/2004
op-Fat Prozen Yogurt	946 mL	10/29/2004
ons bearing the foll	OWING MARKINGS	k
	CONSIG	NOR-
	CONSIG	
	HEALTH CEI Noi 3 Product from U.S.A. DUUCT: -Sight and Chi- softect -Sight and Chi- softect anilla los Cream Base appaccies Frozen Yogurt	ANDUCT: Product from U.S.A. Induct from U.S.

#### A13.2 Health Certificate Sample for Ice Cream Products



# A14. Phytosanitary Certificate issued by APHIS

No. 21 Stanlary service and on the second and an application is complement? (248-352)	See reveale for addition at GMS information.	ONR 50 0720052
MARKET EXAMPLEMENT OF A SPREAT A SPREAT OF A SPREAT OF A SPREAT	FOR OFFICIAL USE CALT	antran.
PHYTOSANITARY CERTIFICATE	Gap, Pennsylvania	1 anno 1
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF	** FPC 7653446	(6 ( A. A.))
Harry Kana	I DOOD WHO	
Hong Kong	CARLES OF A MARKET AND A CARLES A	
This is to certify that the plants, plant product or other regulated article	CRITIFICATION	Provident and the second second second second
procedures and are considered to be free from the quarantine per phytosandary requirements of the emporting contracting party including	sts, specified by the importing contracting party a	
	NO/OR DISINFECTION TREATMENT	
. CAN	2 mexidest	- WW 1011
1 colores menutation	· CHARGE CONTRACTOR	1223
i cui fanca	e adentional information	\
DESCRIPTIO	IN OF THE CONSIGNMENT	
7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER	# DECLARED WARE AND ADDRESS OF THE CONSIST	MER .
s water of Prisoud Alaps guidently both allaps	TS INSTANCE WAR OF PLANES	
4.51 pounds of squash seed	Cucurbita pepo	
	in the second	
_		
11. MUMMER AND DESCRIPTION OF PACKAGES	12 EXEMPLOYMENT AND A CONTROL	
Foil packets in 1 cardboard box	Seedway Lot 12519	
G FORE OF CHEM	THE DECLARED MOARS OF CONCEPTINCE	
California, USA	DHL Air mail	
	TO DECLARED POINT OF EACHER	
	Unknown	
AMENING . Any atseation, targers, or amaginaryed use of this phytosandors on the field of let more than 210,000, or single-soliment of exit more than 5 years, or both (	None is subject to civil perveties of so to \$250,000-01 U.S.C. Se 18 U.S.C. Sectory 1081)	cack //24/85 or punchable by a
ITIGOA	ONAL DECLARATION	
	-	
	11 Berlin Contraction	
* 04% 60000 UT MARC OF AUTOM Joyce Ver	minski U Davasa or Ant	Vio A.C
In calls econor Internet or Automation Joyce Vet	minski Aozne	No ti

# A15. CITES Export Permit – Sample for Ginseng Shipment

the second s		_						
	CONVENT NTERNA		N L TRADE IN	hand .	IPORT PERMIT	ATE		e 1 of 1 nb/Cortificate No.
			SPECIES OF ND FLORA	10	THER CERTIFICATE	1977 - San Maria	04U5813 2. Valid until	
3. Parmittee (name and addre			NO PEORA	02/11/2008     4. Consignee (name and address, country)				
UBA			ong Kong,					
5. Special Conditions MUST COMPLY WITH ATT	ACHED SPEC	SIAL KICON	OTTIONS FOR EXPORT		rpose of Transactio		So. Security No.	8327
OF CULTIVATED AMERIC			annen anner ann	0.0.5	Management Auto	onty	40716	gori
EXPORT MUST BE THRO	TED PORT.		ISION OF MANAGE	1.136	ORTY			
PERMIT MAY BE COPIED RETAIN ORIGINAL	FORMULTIPS	E SHIPS	KENTS, PERMITTEE TO	0.5	5. FISH AND WILDL PARTMENT OF TH ISHINGTON, D.C. 2	UPE SERVIC	30	
PERMITTEE MUST COMP SHIPMENT#P	LETE BLOCKS RIOR TO EAC				TEO STATES OF			
THIS RE-ISSUES AND RE	PLACES 20US	4131	1266/EG 3/16/00.			Mas		sms thouity
For live animals, only valid if Guidelines for Transport of Li IATA Live Animults Regulatio	ive Animals or,				uing Date HORTY: Endenger		tates Manageme Act of 1975 (10 U	
7/8. Common Name and Scie	ntific name (pe	nus and	9. Description of Part of	e Derival	eve, including identi	fying marks	10. Appendix N Source	io, and
A. Common Name 9. CERTIPICATE FOR ACED TO ANTS, ROOTS					CIALLY PROPAGA	TEO	10. 2 A 11. Quantity (in	
GINSENG Scientific Name PANAX QUINQUEFOLIUS							4,817.6	Lbs.
12. Country of Origin	Perrit	Contricat	e No.		Date of issue	125, Bre	eding Operation	NG.
U.S.A	US 813				05/22/1996			
12a. Country of Last Re-export	1 Re-erg	ort Centil	icate No.		Date of Issue	12c. Pre	-Convention: 0s4	e of Acquisition
8. Conformant			9.				10.	
Scientific Name			-				11. Quantity or	ouding units)
				_			11a. Total Expe	stou©rbeing
12. Country of Origin	Pend	Certifican	ų NQ.		Data of tabas	120. Bre	eding Operation	No.
12a. Country of Last Re-expo	n Re-ex	ort Certif	Icate No.		Oute of Issue	12c Pre-Convention Only of Acquire		at Acquisition
<ol> <li>Export / Re-export Endors The official who inspects s exportation / re-exportation</li> </ol>	hipment upon		iai Ladingi Air Way-Bill Ni 33 - 4228	utiber	15. This document stamp Star		n nopecting off	oars ORIGINAL

#### A16. Export Report by APHIS (ginseng)

ew,

4 - 194 了

	W	ILD	ARTIFICIALLY PROPAGATED		
	Wild	Wild simulated	Cultivated	Cultivated Woodsgrown	
Origin	Naturally occuring	Seeds or roots planted in natural habitat	Cultivated seed or roots	Cultivated seed or roots	
Habitat	Within natural range, in suitable ginseng habitat	Within natural range, in suitable ginseng habitat	Grown in fields	Grown in woods similar to natural habitat	
Cultivation	None	Planting of seeds or roots only	Intensive	When planted, largest rocks removed and drainage ditches may be dug around the beds	
Fungicide	None	None	Extensive	Extensive	
Harvest Methods	Dug by hand	Dug by hand -	Often dug by mechanical means	Dug by hand	

#### CATEGORIES OF GINSENG

#### CULTIVATED GINSENG EXPORT REPORT

NOTE: permittee must supply the following information and attach original State Certificates for the ginseng in this shipment.

States Authorized for Cultivated Ginseng Export: PORT OF EXPORT

State	Weight		DATE OF EXPORT			
	Cultivated	Cultivated Woodsgrown	20 BARAN BARAN			
2222			CONSIGNEE			
Alabama Arkansas		A Construction of the				
Georgia			Hong Kong, China			
idaho	() <del>designed and a</del> Co					
llinois						
ndiana		at second and a second				
owa			U.S. PERMIT # 0405813			
Centucky	Stewart State	a construction of the second	asoti fan sage			
Maine			SHIPMENT # 6			
Maryland	Summer Chief	and the second s	(start with # 1 each year)			
lichigan	-	10000000	1			
Ainnesota	and the second s	And and a second se	- the			
Missouri		and the second sec	Hound			
New York	deliverance and	The second se	(PERMITTEE'S SIGNATURE)			
		-				
<ol> <li>Carolina</li> </ol>	-		Endergeneret			
<ol> <li>Dakota</li> </ol>		100 C	Contraction of the second seco			
Dhio						
Dregon			N. Muson			
ennsylvania	10 million (10 million)	V2:00000	(2) Macono .			
ennessee			Signature of APHIS/PPQ Inspector			
/ermont	A Contract of the	Sec. 2012	USDA APHIS PPO			
/irginia			USUA Arnis rru			
Washington	1	and other contained as	BATE ILLIX WYBARSE 4024			
West Virginia	The second secon					
Wisconsin	4,817.6		1 Bacher Galage 2mmb			
wisconsin	JARY 0					

Revised 10-22-99

×.

Total Weight of this Shipment \_\_\_\_\_4,817.6 Lbs.

#### A17. Preserved/Stuffed Animal Specimen

# IMPORTATION/TRANSSHIPMENT OF PRESERVED/STUFFED ANIMAL SPECIMEN TO/VIA HONG KONG

Hong Kong has no objection to the importation/transshipment of preserved/stuffed animal specimen to/via Hong Kong. No import permit is required for such importation. However, it is recommended that the consignment is accompanied by a veterinary certificate certifying the following, issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export.

- 1. The animal carcass(es) was/were derived from animals free from infectious diseases and in accordance with the standards as laid down by the World Organization for Animal Health (OIE).
- 2. The animal carcass(es) was/were properly treated or processed to kill any infectious or contagious organisms in the carcass(es).
- 3. For transshipments, prior approval is obtained from the veterinary authority in the country of import for the importation of preserved/stuffed animal specimen.
- 4. The preserved/stuffed animal specimen(s) was/were packed and sealed to prevent leakage in accordance with the International Air Transport Association (IATA) requirements.

If the specimen(s) was/were derived from endangered species, the specimen(s) must be accompanied by a valid CITES permit issued by the CITES Management Authority of the exporting country/place. For more information, please visit our website at http://www.cites.org.hk or contact the Endangered Species Protection Division at 2150 6973.

You are also reminded to seek the approval of the Port Health Office, Department of Health, Hong Kong for the importation of preserved/stuffed animal specimen. (Tel.: 3904 9333; email: port-ho@dh.gov.hk)

#### A18. Biological Products of Animal Origin

#### Importation/transshipment of biological products of animal origin into/via Hong Kong

Hong Kong has no objection to the importation/transshipments of biological products into/via Hong Kong. No import permit will be issued by this Department for such purpose. However, it is recommended that the following requirements can be complied with.

- 1. The biological products were derived from animals free from infectious diseases and in accordance with the standards as laid down by the World Organization for Animal Health (OIE).
- 2. The consignment is accompanied by a veterinary certificate issued/endorsed by the relevant government veterinary authority in the country of export.
- 3. For transshipments, prior approval is obtained from the veterinary authority in the country of import for the importation of biological products.
- 4. The biological products were packed and sealed to prevent leakage in accordance with the International Air Transport Association (IATA) requirements.

The veterinary certificate should be sent to this Department at the following address either in person or by post within two weeks after the products arrived in Hong Kong. Should the original copy of the certificate wish to be retained by the importer, please present the original certificate in person to the following address during office hours so that the certified copy can be recorded.

5th Floor (Counter 9) Permit and Certification Unit Agriculture, Fisheries and Conservation Department Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon Hong Kong

You are also reminded to seek the approval of the Port Health Office, Department of Health, Hong Kongfor the importation of biological products. (Tel.: 3904 9333; email: port-ho@dh.gov.hk)

#### A19. Hides and Skins of Cattle Origin to Hong Kong

#### IMPORTATION OF ANIMAL PRODUCTS FOR NON-FOOD PURPOSES (EXCEPT PRODUCTS FROM DOGS, CATS, AND ENDANGERED SPECIES)TO HONG KONG

At present Agriculture, Fisheries and Conservation Department does not have any specific requirements for the importation of animal products for non-food purposes except for animal products from dogs, cats, and endangered species animals. Thus **NO** import permit is required for the importation of animal products for non-food purposes, **this includes hides and skins of animals**, besides those exceptions already mentioned.

In order to facilitate the re-export of these products out of Hong Kong in future, we suggest a sanitary certificate accompanied with **the consignment containing hides and skins of animals** upon arriving in Hong Kong. It is recommended that this sanitary certificate is issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the exporting country's government and should certify the information below.

"The hides or skins originated from animals that were slaughtered at licensed slaughterhouses and underwent ante-mortem and post-mortem inspection. The animals were found to be free of clinical signs of infectious diseases (transmissible through hides or skins) to humans or animals, and were not killed in order to eradicate a disease epidemic."

Regarding the importation of animal products for food purposes, you may call the Centre of Food Safety (CFS) of Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) at (+852)1823 or visit its website http://www.cfs.gov.hk for details.

A20. Feathers

#### IMPORTATION OF FEATHERS TO HONG KONG

It is recommended that sanitary certificate issued by the competent government veterinary authority of the country of export certifying the following is to be accompanied with feathers importing to Hong Kong.

- 1. The feathers were derived from birds that were not within an area that was under any restrictions imposed by the national veterinary authority for the control of avian influenza;
- 2. The feathers were treated by one of the following methods:
  - a. washed thoroughly in detergent followed by boiling or steam sterilization at a core temperature of at least 100 °C for a minimum of 30 minutes; or
  - b. washed thoroughly in detergent followed by formaldehyde fumigation (10% formalin) for 4 hours; and
- 3. Assurance that the treated feathers could not be contaminated by raw materials or by equipment or personnel in contact with raw materials between processing and export.

A 21. Pet Food

Importation/transhipment of pet food/animal feed to/via Hong Kong

Hong Kong has no objection to the importation/transshipment of pet food/animal feed to/via Hong Kong. No import permit will be issued by this Department for such purpose. However, if the products contain materials derived from ruminant and/or poultry origin, it is recommended that a veterinary certificate issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export is required to accompany with the pet food/animal feed importing into Hong Kong to facilitate trade and re-export. Please find below some relevant certifications for the veterinary certificate for your information.

- 1. The ruminant animals from which the certified materials were derived were subjected to antimortem examination (inspected prior to slaughter), and were not found to show any evidence or clinical signs of any disease transmissible by the certified materials. These animals did not show any clinical signs of generalized central nervous system disease.
- 2. The feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants is banned in the country of production, and this ban is effectively enforced.
- 3. The products of ruminant origin were derived from animals slaughtered at licensed premises.
- 4. The certified materials of ruminant origin were not derived from downer animals.
- 5. Any component of the certified material of bovine origin were not derived from the following Specified Risk Materials from any cattle in any Bovine Spongiform Encephalitis (BSE) affected country; the brain skull, eyes, trigeminal ganglia, spinal cord, vertebral column (excluding the vertebrae of the tail, the transverse processes of the thoracic and lumbar vertebrae, and the wings of the sacrum), and dorsal root ganglia (DRG) of cattle 30 months of age and older, and the tonsils and distal ileum of the small intestine of any cattle regardless of age.
- 6. The certified materials of ruminant origin do not include any components of any carcass that was rejected during post-mortem examination as unfit for human consumption.
- 7. If the product includes materials derived from poultry origin, the product has been treated to ensure the destruction of Avian Influenza virus by one of the following methods.
  - $70_{\circ}$  C for at least 30 minutes
  - $75_{\circ}$  C for at least 5 minutes
  - $80_{\circ}$  C for at least 1 minute
- 8. The packages have been clearly labeled as "for pet food only" or "dog food" or "cat food" or "not for human consumption".
- 9. The product does not contain any prohibited chemical. In the case of the product contains with any specified agricultural and veterinary chemical, it is by law that all information must be clearly displayed on the package, such as the amount of each chemical, instruction for use, the withholding period and the name and address of the importer. (For details, please visit ttp://www.legislation.gov.hk/eng/home.htm and refer to Sections 12 and 13 of Cap 139 sub. Leg.

N Public Health (Animals And Birds) (Chemical Residues) Regulation, Laws of Hong Kong).

A22.1 Certificate Sample for Eggs

101	I SHAPLET	11 11 11 11 11	No. of Concession, Name			8988-002			Stark.	100.00		FORM OWN APPROATD	-	
	SHEL	EGG	ີ ປະ	SDA	1 000	laried. Tr	IS ONLY	for the style	Pr of the	states:	nd Galatas as FRS (therain	SEA- 12345	10220-00	
GR	RADING C	ERTIFICA	TE			errowt ut	e regula	BINY KINS #	WORKED D	y the U	rident Stations	Little Rock AR	Sec. 1	
			49 T (1894	0211010			1.5					PLAN N. MARK		
No APPL	A.M. (Name an	I address include	100	Tel el		10.00	Ref 1	(shine)				P-3112		
		10000		2mips	e ma icea	ES OF NOP	NUMBER OF STREET	serve 6	12// 0Xix	Lung 1	C-COMING O	P HERE BATTER OF BATTER	¥ .	
ABCR Boule Uttle I		419		2 P	igg Mario 1.0. Box 1 Row Town		97			25.8	k Kong Ing Itok Seah S g Kong	porters inc L		
-	CONTANING	NO. OF	NC M				PERC	ENTHIES	200					
622	PERLOTU	Exercit?	z	44			r	Ories	Chedks	Line	Undar VA.	95.0FECAL DRIVE AND S2		
-	750	19	46.45	95.79	21	37	interna (	.10	3.42	.05		US-Grade A	ALarge	
				2.1										
107.80							HIGH	Tus		2358				
	6000	THE A	r month	THE	OF PACKAGE	13 040	GANITY	Owiectus OF LOSS	TENIS	0,3.40	CAR	S 57.4415D MICH	1.00	
1	White	White New X Dopeni-Der Fegs *aped		New Filler Bats			- 96		Coder 437		A STORAGE ST	ded for Export	H Carry	
28.00		12000	diana.	1994	(B) RS	100 55	155700	1000100	1.55	1	Con Carlo	(are re)	0.5	
10.125	1.1000	1 1156.00	1000	-					101.24		1		04	
				120.00	10,245)	9.4 4.5	asta:	1981613	138768	2653	25.25		014	
362	19000	1012225	10.00					17:5117	100.64				Dire	
And of the				0.000		ADDINAL	CER BAL	A18.4	1200			and the second	0.4	
1000	pite last tites i tige (in		ser denecte	on separate	wes ter		0.	CR ewch apply	Cable Sea	13243	hala land	201201200000000	1100000	
04080 057 552					Section 1	949/6535 		Product report	served as a	Ni Legh	info mentalitie	maximmentalisting p	and a	
							22 22					10111-020-0001		
		an an an an an	Sec. State		100		-1**	Otera Ras	Cettone	n Skølerne	PRI Mached			
Chenjing		0162.6	<i>Uniden</i> t	(2). 12: 12: 12: 12: 12: 12: 12: 12: 12: 12:	NON73	1000	100		that a	15211	1999 - 1999 -			
the per	dity opysing	Added with I	hit shipmen	t are fit to	e burnara o	onsimpo	in.							
Date of	Production	Decarib-ar (	15, 06, 07, 20	67.										
Igent	Positry Cal	Xen (Gallus)	Demestax	28.27										
	Processing													
A Miresi	d Inservice	pPlant flow	w 2,018e C	NH.AR	72419									
Processi	ng Plant Esta	bishment N	iumber: P-3	112										
	1201010			123.45	935 (S			123						
-	Careful Retting	ni akons al tha pring like augh	Secretary of A only. It is control	gricalure Q e à Eust De	and the second second	CERTRACIO Conting of Continents	-	No. of Concession, Name	Latt b Fe	Agroubs	al Marketing A	kat of 1948, as arrends in condition of the pool	et, and any	
ter Act of	LA 198 2004	C PRESIDE UNITED							100			r contrar or the parts		
ter Ad sit										100				
ter Ao a re and a		CHICA	Jane Do				1		일감감	11.1	ecember	10, 2017		
A 89401	h kakada a	in a flat	Jane Do	making	Non Inf of	A SPICE		et order attac			E-FFE	10, 2017		

A22.2 Certificate Sample for Eggs

	POLITIKE MARK		SDA	es prime f contained with any a	This card	ce of the tru licens does a cory lews a	courts of the l th of the state not exclass fails reloced by the l	vents dwroin re to comply	SEA- 101	1901
ADC Roy		NR 72409	549 Pe P.O. 5	cheteras car 123 un <sub>y</sub> (A. 132	kodu Krass 81. 1916 adami San		ion S		arters, DE. Street	
9 ×6 1	100 00 Contentions references 750	NO. 19 2011 Martin 2011 Martin	44-12 (1)			INTERS	Oreas in	Uniter Ma	us error ava	100
r 40					869	PTION CTU	wette staal as			
1	ma Major	New 30 Dozen Filb Tops Tagod	ee they F[1]	er Flats	NVA	οrοις ΝζΑ	TIMPENATURE	D ATEU E	ada Brance with add For Depart tificate Nos 7	XX data Si data Si data Si data Si data
	10 A 14 A									0.5w 0.4v
The The The New Add Pers	e poultry 4 25 OF Produ 26 of Poulto 26 of Prote- inuse of Pro	ggs Included with tions April 30 on by Chidson (Callu ming Flant: ABC R connering Plant: Ro ant Establishment 60000	this ships d 11, 2008 s Donestion andh athe 2, Litt	nt are fi ad	a t for ha	Disease Proe	ownited on this is to as determined Certification Stat		the the OCTORY :	* AML
mpress (	ociwiti the Repuis Interna las autre rati densi	Jamed	in a loverniss t sortic issue has Joe patient	e Ondre el S	NUMBER STA	EDUNUARE TO THE	a Agricultur of Hamer annihus, and an other	April 11, Owner	kanjal at the time and sort	e fai st le des Po

A22.3 Certificate Sample for Eggs



United States Agricultural Department of Marketing Agriculture Service 1400 Independence Avenue, SW Room 3935-S, STOP 0258 Washington, DC 20250-0258

#### Disease Free Certification Statements for Hong Kong

#### Shell Egg Grading Certificate No. SEA - 1054453 Dated: Dec. 10, 2007

"The U. S. Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service, Veterinary Services certifies that:

No cases of notifiable avian influenza (NAI), including the highly pathogenic subtype H5N1, and no cases of velogenic Newcastle disease (VND) have been reported in commercial laying chicken flocks in the county(ics) of origin where the eggs originated for the 3 months preceding departure of this consignment. These eggs were produced in the county(ics) in the state of Arkansas identified below:

		972720

The shell eggs covered by this certificate were produced by birds originating from <u>Salmonella</u> <u>enteritidis (SE)</u> -certified breeding flocks which have not been identified within 90 days before shipment by the U.S. Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service, as being infected with <u>SE</u>, including <u>SE</u> phage type 4."

Jone Doe

Signature of Grader



A23 Certificate Sample for Pasteurized Eggs, Powdered, and Liquid Egg Products

U.S. DEPARTMENT OF AGRC FOOD SAFETY AND INSPECTION FIELD OPERATIONS EGG PRODUCTS EXPORT CERT WHOLESOMENESS	N SERVICE	A knowingly talse only or alteration of any entry on the certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than two years or both (18 USC 1001). Additional Prohibited Acts and Penalties exist under the Egg Product Inspection Act [21 USC 1037 (c) (2), (3), and (0), 21 USC 1041) for an unauthorized or faits alteration or insuse of this performer.					
SAMPLE	OF DESTIMATION	EPA- SAMPLE					
Sample	Inviting ZIP Code)		PRODUCT EXPORTED AT NUMBER (IT NUMBER (IT NUMBER (IT NUMBER (IT NUMBER) RESOLUTION (IT NUMBER) RESO	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3			
PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT	MUMBER OF PACKAGES IN LOT*	SHIPPING MARKS / LOT NUMBE	R* EST. /PLANT NUMBER DN PRODUCT			
SAMPLE SAMPLE			SAMPLE				
SAMPLE	999009999111						
CERTIFY that the reg products specified on t of the United States Department of Agriculture	accel valar recoverations and a	e er numan por	risumplion.	ble save and regulations			
SAM PARE INSPECTO	OT VALID UNLESS SIGH R AND DISTRICT	SAG	INSPECTOR Gate Spring (MMDD/YYY)	)			
This certificate is motivable in all courts of a This certificate does not excuse failure to comp IS FORM 9000-SEP (Edition date - 08/15/2016)	te United States as prima y with any of the regulato	facie evidence y lawa enforces	of the fruith of the statement here d by the United States Departing	tin cardsined. Int of Agriculture,			

ORIGINAL